

بوسه بر خاک پی حیدر(ع)

بحثی در ایمان و ارمان فردوسی و پرتوگیری شاهنامه

از قرآن و احادیث معصومین (ع)

همراه با نقد نظریات و آرای برخی از شاهنامه‌پژوهان معاصر

علی ابوالحسنی (منذر)

تقدیم به:

فرهیختگانِ پاک‌اندیشی که، در عصر ما
تفکیک و تقابلِ مصنوعی بین ایران و اسلام
را که خطرناکترین دسیسه استعمار برای انهدام قوهٔ پایداری و وحدت ملی
ما است،
برنافتند و با قلم شیوا و برهان استوار، در حدّ توان
این ترفند شیطانی را در هم شکستند
بویژه متفسّر آزاده و نژاده معاصر؛ استاد شهید مرتضی مطهری
که به جای دمیدن در تنور «تضاد و تقابل اسلام و ایران»،
کارنامه‌ای درخشنan از «خدمات متقابل» آن دو به یکدیگر عرضه کرد
و بدین گونه ثابت نمود:
ایران بعد از اسلام ادامه، اصلاح و تکمیلِ منطقی ایران پیش از اسلام است
و مردم شریف و هوشمند این دیار،
نه از سر ترس و طمع،
که از روی عشق و بصیرت به پیشواز اسلام شتافتند.
و کلام آخر آنکه: اگر زرده‌شد در عصر خویش، آیینی پاک و توحیدی
آورد،
باری،

اسلام کاملترین دین الهی
و زُدایندهٔ زنگار تحریفاتی است که در طول زمان،
بر جسم و جان ادیان نشسته است:
نام حمد علیه السلام نام جمله انبیاست چون که صد آمد، نواد هم پیش ماست

همی خواهم از روشن کردگار
که چندان گذر یابم از روزگار

کزین نامور نامه باستان
به گیتی بمانم^۱ یکی داستان

که هر کس که اندر سخن داد داد
ز من جز به نیکی ندارند یاد

بدان گیتیم نیز خواهشگر است
که با تیغ تیز است و با منبر است^۲

منم بنده اهل بیت نبی ﷺ
سرایندهٔ خاک پای وصی ﷺ

شاهنامه، دست‌نویس کتابخانه ملی شهر فلورانس ایتالیا^۳
(پایان داستان قتل سیاوش)

-
۱. بمانم: باقی گذارم.
 ۲. خواهشگر به معنای «شفیع» است و مراد از صاحب ذوق‌فار و منبر نیز، حضرت امیر المؤمنین علی ‷ می‌باشد که در بیت بعد، از ایشان با عنوان «وصی» یاد شده است.
 ۳. شاهنامه فلورانس، مورخ ۱۴۶۴ عق، کمترین دست‌نویس شاهنامه در جهان محسوب می‌شود که آقای دکتر جلال خالقی مطلق (تصحیح گر شاهنامه در عصر ما) نیز به همین علت و دلایل دیگر، از میان همه دست‌نویس‌های موجود شاهنامه، آن را مبنای تصحیح خود قرار داده است.

فهرست

یادداشتی بر چاپ دوم (گزارش ماجرا، و گزارد حق) ۱۳	یادداشتی بر چاپ دوم (گزارش ماجرا، و گزارد حق) ۱۳
پیشگفتار (چه نیازی به بحث از فردوسی و شاهنامه؟) ۳۹	پیشگفتار (چه نیازی به بحث از فردوسی و شاهنامه؟) ۳۹
می‌لعل پیش آور ای هاشمی ۵۹	می‌لعل پیش آور ای هاشمی ۵۹
بخش اول: «حمسه‌سرا» یی که، خود، «حمسه‌ساز» شد! (نمایشی مستند، در پنج پرده) ۶۱	
بخش دوم: اسلام‌ستای، نه اسلام‌ستیز! ۸۹	بخش دوم: اسلام‌ستای، نه اسلام‌ستیز! ۸۹
فصل اول: دو پرده عبرت‌انگیز تاریخی ۹۱	فصل اول: دو پرده عبرت‌انگیز تاریخی ۹۱
فصل دوم: تحریف شخصیت و اندیشه فردوسی در عصر پهلوی ۱۱۱	فصل دوم: تحریف شخصیت و اندیشه فردوسی در عصر پهلوی ۱۱۱
بخش سوم: گل از چهره مهتاب فروشوييم! (نقد گفتار برخى از نويسندگان معاصر درباره فردوسی و شاهنامه) ۱۳۳	
فصل اول: شاهنامه فردوسی؛ «توحید اسلامی» یا «تبیيت زردشتی»؟! ۱۳۵	فصل اول: شاهنامه فردوسی؛ «توحید اسلامی» یا «تبیيت زردشتی»؟! ۱۳۵
فصل دوم: فردوسی نژادپرست نیست؛ حق پرست است! ۱۶۷	فصل دوم: فردوسی نژادپرست نیست؛ حق پرست است! ۱۶۷
فصل سوم: شاهنامه، قرائتی «اسلام‌بنیان» از تاریخ ایران باستان ۱۹۵	فصل سوم: شاهنامه، قرائتی «اسلام‌بنیان» از تاریخ ایران باستان ۱۹۵
بخش چهارم: فردوسی؛ «پیرو استوار» رسول ۲۲۱	بخش چهارم: فردوسی؛ «پیرو استوار» رسول ۲۲۱

بخش پنجم: «جمال» لفظ و «كمال» مضمون.....	۲۶۳
فصل اول: تکسوار دشت سخن.....	۲۶۵
فصل دوم: حد همین است سخندانی و زیبایی را!.....	۲۷۵
بخش ششم: مردی، درست به قواوه «تمدن اسلامی» (در اوج شکوه و شکوفایی آن).....	۲۹۳
فصل اول: دریای ڈرآکند.....	۲۹۵
فصل دوم: داروی جان.....	۳۰۷
فصل سوم: بهره شاهنامه از ادب عربی.....	۳۱۳
فصل چهارم: واژه‌های عربی در شاهنامه.....	۳۱۷
فصل پنجم: اقتباس شاهنامه - در صورت و مضمون - از قرآن و حدیث.....	۳۴۵
بخش هفتم: تابش آفتاب «قرآن» و «عترت» ^{بلطفه الله} بر آفاق شاهنامه.....	۳۵۷
فصل اول: حریری زرتار از کلام محجوب.....	۳۵۹
فصل دوم: حکیم مرگ آکاہ و معاداندیش.....	۳۸۵
بخش هشتم: جامی از چشمه خورشید (تفسیر بیتی «عرفانی» از شاهنامه)	۴۱۳
بخش نهم: «دیباچه» شاهنامه؛ برگی زرین از «کلام» و «حکمت شیعی» ..	۴۳۹
بخش دهم: فردوسی، شیعه اثناعشری است!.....	۴۸۷
بخش یازدهم: مروری بر زندگی فردوسی و مناسبات او با سلطان غزنوی.....	۵۵۳
بخش دوازدهم: هججونame؛ نوای مظلومیت اهل بیت ^{علیهم السلام} از «نای» فردوسی	۵۸۵

بخش سیزدهم: تشیع و شاهنامه؛ «سرنوشت یکسان» در تاریخ ایران.....	۶۴۵
بخش چهاردهم: ابیات مدح خلفا در شاهنامه؛ اصیل یا الحاقی؟.....	۶۵۷
بخش پانزدهم: ضمایم.....	۷۰۹
ضمیمه شماره ۱: نیما یوشیج؛ طعنه بر سیمرغ!	۷۱۱
ضمیمه شماره ۲: چالش با محمود شیرانی.....	۷۴۵
ضمیمه شماره ۳: تحریف متون و مصادر کهن، توطئه‌ای مستمر بر ضد مذهب أهل بیت <small>علیهم السلام</small>	۸۱۳
ضمیمه شماره ۴: «رفض» و «رافضی»، نامی مستعار برای تشیع اثناشری	۸۲۵
ضمیمه شماره ۵: جستاری درباره نام و لقب فردوسی	۸۳۷
ضمیمه شماره ۶: فردوسی در بغداد آل بویه؟.....	۸۴۷
کتابنامه.....	۸۶۵
الف) مجموعه‌ها.....	۸۶۵
ب) جراید و نشریات.....	۸۶۷
ج) کتب و مقالات.....	۸۷۰
د) منابع لاتین.....	۹۱۳
فهرست آیات.....	۹۱۵
فهرست روایات.....	۹۲۱
فهرست اشعار.....	۹۲۵
نمایه.....	۱۰۰۵

یادداشتی بر چاپ دوم (گزارش ماجرا، و گزارد حق)

با مبتدء بالنعم قبل استحقاقها
ما نبودیم و تقاضامان نبود الطف تر ناگفته ما را می شنود

بنیاد کتاب حاضر: بوسه بر خاک پس حیدر^{علیه السلام}: بخشی در ایمان و آرمان فردوسی، در سالهای ۱۳۷۴-۱۳۷۶ و با درج سلسله مقالاتی از این قلم راجع به فردوسی و شاهنامه در «مجلة تحصصی کلام اسلامی» قم، ریخته شد که عنوان کلی «شعر در خدمت عقیده و ایمان» را بر پیشانی داشت، و همین جا لازم است از لطف صاحب امتیاز و مدیر محترم آن مجله، فقیه فرهیخته و حکیم بارع، حضرت آیت‌الله حاج شیخ جعفر سبحانی مدظلله‌العالی، صمیمانه تشکر کنم. چه، اگر تشویق آن بزرگ نبود، این خاطر پریش، در جمع و تدوین آن مقالات، همت و سرعت کافی نمی‌داشت.

مقالات یادشده با استقبال خوانندگان روپرورد و گذشته از اقدام برخی مطبوعات به درج بخشایی از آن در صفحات فرهنگی خود،^۱ در چهارمین

۱. برای نمونه ر.ک، «این کجا و آن کجا؟!»، روزنامه اطلاعات، ش. ۲۱۰۸، ۱۳۷۵/۱۲/۱۹، ص. ۶. مأخذ یادشده، بخشی از مقالات نویسنده در کلام اسلامی راجع به فردوسی در نقد اظهارات دکتر سرامی را نقل و در «اشارة» ابتدای آن چنین می‌نویسد: «مطلوب جالب و کوتاهی که ذیلاً از نظر گرامیتان می‌گذرد برگرفته از فصلنامه «کلام اسلامی» شماره بیستم است. در فصلنامه مذکور مطلبی به صورت پاورپوینت با عنوان «شعر در خدمت عقیده و ایمان» به قلم توانا و موشکاف آقای ابوالحسنی درج می‌شود که حاوی نکات قابل تأمل و

جشنواره مطبوعات کشور (اردیبهشت ۷۶) نیز به دریافت چند لوح یادبود نایل آمد. استقبال اهل نظر، همراه با ارادت دیرین نویسنده به ساخت استاد طوس و بویژه گفتنی‌های بسیاری که در مورد فردوسی و اثر جاودان وی وجود داشت، سبب شد که اندیشه «بسط و تکمیل» آن مقالات به صورت «کتاب» در ذهن مؤلف تقویت گردد.

مقالات مندرج در «کلام اسلامی»، البته تا شکل کتاب حاضر را به خود بگیرد، فاصله‌ای دراز پیش رو داشت و لاجرم در سیر «استكمالی» خویش، چندین بار باز تحریر شد. در تحریر ماقبل نهایی، هرچند مطالب بسیاری بدان افزوده شده و حجم کتاب به حدود ۵۰۰ صفحه وزیری رسیده بود، اما برخی دوستان گفتند: عرصه «فردوسی پژوهی»، عرصه‌ای دیرسال و پُرتردَ است و داعیه‌داران آن، بسیار لاجرم، برای آنکه «نقیصت» یا «خلأ» در مباحث کتاب نباشد، و بتواند در مجامع آکادمیک از عهده چالش با مدعاون رنگارانگی که سخن گفتن درباره فردوسی و شاهنامه را بهانه عقده‌گشایی بر ضد اسلام و تشیع می‌کنند به خوبی برأید، ضروری است مطالب کتاب (پیش از چاپ) در بونهٔ نقد علمی و بی‌پروای تنی چند از استادان فن نهاده شود، تا هرچه نابتر گردد.

به این سفارش بجا، عمل شد و در این زمینه، باید بویژه از جناب دکتر مهدی دشتی یاد و تشکر کنم که کتاب را - پیش از واپسین تحریر - از سر تا به بن، صبورانه به دیدهٔ نقد خواند و جلساتی با او و دوست فرهیخته‌اش، دکتر محمود بشیری، به «گفت و شنود» و «نقض و ابرام» گذشت. نویسنده نیز خود، فرصتی می‌جست که آرای برخی از فردوسی‌پژوهان معاصر را به محک نقد



دلنشیزی است. مطلب حاضر در واقع بی‌نویس یکی از این سلسله مطالب است که در خصوص «حکیم ابوالقاسم فردوسی» و تابش آناتاب قرآن و نهج البلاغه بر آفاق شاهنامه بحث می‌کند. این مطلب، به تعبیری، نقد نظریه‌ای از آقای دکتر قدمعلی سرامی در کتاب ایشان به نام «از رنگ گل تا رنچ خار» نیز هست. کلام آقای ابوالحسنی به هنگام مطالعه مطلب جامع ایشان، «شاره‌نویس» را چنان مؤثر آفتد که درج آن را برای استفاده ارباب ذوق و اصحاب هنر مناسب و بل واجب دانست. تا چه قبول افتد؟

کشد، بویژه آرای پژوهشگر فقیدِ پاکستانی (حافظ محمود شیرانی) را که اصراری غریب بر نقی «تشیع» استاد طوس دارد؛ و بازار اندیشه از بررسی عالمانه و نقادانه مدعیات شگفت‌وی در این عرصه خالی می‌نمود. این شد که بر شمار بحثهای کتاب و طبعاً بر حجم آن باز هم افزوده شد و شمار صفحاتش به ۷۰۰ افزایش یافت.

نامی که برای کتاب انتخاب شد

نوبت به «نام‌گذاری» کتاب رسید، که به علت اشتمال آن بر زندگی نامه و اشعار «ادیبی ستراگ» چون فردوسی، از ظرافتی خاص برخوردار بود و باید در حد امکان - نامی مناسب برای آن انتخاب می‌شد. شگفت آنکه، نخستین نامی نیز که به ذهن آمد همان نامِ نهایی کتاب: بوسه بر خاک پی حیدر^{علیه السلام} بود، که ملهم از بیت عاشقانه ولی صخره‌سان و دُرّشناک خود استاد طوس در دیباچه شاهنامه است: «برین زادم و هم برین بگارم / چنان دان که خاک پسی حیدرَزم». اما چون، این نام، نخستین نامی بود که، تقریباً بی‌رنج و درنگ، از ذهن جوشیده بود، همچون هر سوغات آسان‌یاب، به نظر رسید که بهتر از آن نیز می‌توان یافت و گفت.

به یاد دارم، شباهنگام بود که نخست‌بار، جرقه این نام، در راه رفتن به خانه، زده شد. دقایقی بعد که به خانه رسیدم، آن را با «مهربان سرای» (که خدمات بی‌دریغ و بویژه صبوریهای «طاقت‌سوز و فرصت‌ساز»ش، همواره جای خالی مرا - که «حاضرِ غائب» خانه‌ام - پر ساخته، و از این روی، بی‌گمان حقی عظیم بر خلق این اثر و دیگر آثار این قلم دارد) در میان گذاشتم و او تأملی کرده و گفت: «نام خوبی است، اما باز هم بیندیش، شاید که مناسبت‌را از آن، بیابی». خود نیز الیته چنین می‌پنداشتم. از این رو، در فرصت‌هایی که دست می‌داد، بسیار اندیشیدم تا نامی بهتر از این برای کتاب بیابم، و فراوان نامهای شیوا نیز یافتم، همچون: «جامی از چشمۀ خورشید» یا «داروی جان» یا «دریای ذراکندا»، که همه نیز به‌نحوی، ریشه در واژگان پربرگ شاهنامه داشت (و بعضاً در کتاب، از آنها استفاده شد)، اما هرچه پیشتر رفتم، دیدم هیچ‌یک، بوسه بر

آن حضرت مفتی شمرده و در این میدان، از نام «حیدر» بهره می‌گیرد که یادآور نبرد علوی با جهود خیبری است:

اگر چشم داری به دیگر سرای
به نزد نبی و علی^۱ گیر جای
گرت زین بد آید، گناه من است
چنین است، این دین و راه من است
بسین زادم و هم بربین بگذرم
چنان دان که خاک پی حیدرم
دلست گر به راه خطما مایل است
ترا دشمن اندر جهان، خود دل است
که یزدان به آتش بسوزد تشن
نباشد جز از بی پدر، دشمنش
هر آنکس که در جاش، بعض علی است
ازو زارتر در جهان زار بکست؟!
استاد طوس، با گفتن این ایات آتشناک، درواقع، به قول اقبال لاهوری: شعری
کاشته و شمشیری درو کرده است: «نصر علی کارید و شمشیری درود!»^۲
به هر روی، با ملاحظه این مصراع استاد طوس، برای کتاب، نام «خاک پی

۱. ضبط شاهنامه، تصحیح مسکو، چنین است. اما شاهنامه فلورانس (مورخ ۱۴ عق)، لندن (۷۷۵ عق) و قبل از آنها، چهارمقاله عروضی (مورخ نیمة قرن ششم)، در مصوع مزبور به جای «علی»، «وصی» ضبط کرده و شاهنامه‌های تصحیح دکتر خالقی مطلق و مصطفی جیحونی نیز همین را برگزیده‌اند. و البته، واژه «نبی» (که وصف است نه اسم) با کلمه «وصی» تناسب بیشتری دارد، تا با واژه «علی» (که اسم است).

۲. ساعران عصر فردوسی و پس از وی نیز همواره از واژه «حیدر»، طین دلیری و سلحشوری شنیده‌اند. مثلاً کسایی مرتوی، مدیحه‌سرای مشهور اهل بیت علی بن ابی‌طالب در خراسان عصر فردوسی، در چکامه مشهورش می‌گوید: مدحت کن و بستای کسی را که پیغمبر / بستود و ثنا کرد و بدو داد همه کار / آن کیست بدین حال و که بودست و که باشد / جز شیر خداوند جهان، حیدر کرزا. مولوی نیز در مثنوی (دفتر سوم و پنجم) دفع موانع از سر راه کمال، و طی مسیر جهاد اکبر و اصغر، را کاری حیدری می‌خواند: بعد از آن هر صورتی را بشکنی / همچو حیدر باب خیر بر کنی، و این جهاد اکبر است، آن اصغر است / هر دو کار رستم است و حیدر است. اقبال لاموری نیز کرارا «حیدر» را الگوی عرفان‌ستیز، و فهرمان پیروز در نبرد با حرامیان راه سعادت شمرده است: پنجه حیدر که خیرگیر بود / قوت او از همین شمشیر بود. یا: هزار خیر و صدگونه ازدر است اما / نه هر که نان جوین خورد حیدری داند. و نیز: جسی نان جوین بخشی هی توئی / اپنی بازوی حیدری بهی عطا کر. یعنی، به کسی که نان جوین بخشیده‌ای، به او بازوی حیدر نیز عطا کن. ر.ک.، امام علی علیه السلام در کلام اقبال لاموری، دکتر شهین دخت مقدم صفاری، مندرج در: کیهان فرهنگی، ش ۲۰۳، ۱۳۸۲، شهریور، ص ۲۲-۲۳.

حیدر» انتخاب شد و ضمناً واژه نرم و لطیف و گوشتزار «بوسه» نیز بر آن افروزده گشت تا ضمن اظهار ارادت به پیشگاه مولا^{علیهم السلام}، تلطیفی بر ذرستناکی سه لفظ در هم تیله همدوش آن (خاک پسی حیدر) باشد: بوسه بر خاک پسی حیدر^{علیهم السلام}: بخشی در ایمان و آرمان فردوسی...

تشکر از لطف بزرگان

بوسه بر خاک... در بهار ۱۳۷۸ چاپ و در اختیار علاقهمندان به مباحث «اسلام - ایران - تشیع» قرار گرفت و خوشبختانه از استقبال گسترده اهالی فرهنگ و هنر (استادان حوزه و دانشگاه، ادبی، شاعران و...) در داخل و خارج کشور) برخوردار شد، که از آن میان باید خصوصاً از حضرات آیات عظام حاج شیخ جعفر سبحانی و حاج سید عزالدین حسینی زنجانی و نیز جنابان دکتر احمد مهدوی دامغانی، دکتر علی اکبر ولایتی، دکتر غلامعلی حداد عادل، محمود شاهرخی (جدبه)، دکتر بهمن سرکاراتی، و دکتر علی رواقی، یاد کنم که به نحو مکتب یا شفاهی، حقیر را نواختند. جناب دکتر ولایتی در نامه به دکتر حداد عادل (مورخ ۷۹/۲/۳۰) نوشتند: «کتاب ارزشمند "بوسه بر خاک پسی حیدر" ... را بررسی کردم، آن را اثر ماندنی یافتم که با رحمت و دقت و از سر دردمندی تهیه شده است». دکتر سرکاراتی در نوشتہ‌ای، از فرهنگستان زبان و ادب فارسی خطاب به مؤلف (مورخ ۷۸/۱۰/۲۶) خاطرنشان ساختند: «نگارش این کتاب و نظایر آن، علاوه بر استعمال برایه تحقیقی، ارزش معنوی نیز دارد، زیرا در این هنگامه خودباختگی و بیگانه‌ستایی، فرزندان این مرز و بوم را به پیشینه تاریخی و فرهنگی سرزمینشان علاقهمند می‌کند».

زنده‌یاد شاهرخی جdbe (شاعر مشهور و توانای انقلاب اسلامی) که اینک چندی است رخ در نقاب خاک بُرده است، در نامه خود به مؤلف (مورخ ۷۹/۲/۶) همین مضمون را به بیانی دیگر آورده: «برای من بسیار جالب و درخور تحسین است در این عصر که ناآگاهان یا شیفتگان فرهنگ بیگانه تلاش می‌کنند تا نسل جوان را نیست به پیشینه عظیم و گرانقدر ایران زمین متفرق سازند و دلزدگی و ملالت ایجاد کنند، چنین اثری عرضه می‌شود. در زمانی که

بزرگترین مستول فرهنگی این دیار یعنی وزیر علوم [اسبق] چون از او سؤال می‌شود که اگر فردوسی در این زمان بود او را به همکاری دعوت می‌کردید؟ پاسخ می‌دهند خیر؛ چون او مذاخ شاهان بوده، و جناب شاملو یا امثال ایشان، با گستاخی به ساحت استاد گرانقدر طوس اهانت می‌کنند، چنین کتابی سخت سودمند است و در خور ستایش بسیار...».

دکتر احمد مهدوی دامغانی نیز، زمانی که نسخه‌ای از بوسه بر خاک پی حیدر ... توسط فرزند فرهیخته‌شان (سرکار خانم فریده مهدوی) برای ایشان در آمریکا ارسال شد، از مرکز فعالیت علمی خود (دانشگاه هاروارد) نامه‌ای آتشناک (مورخ ۷۸/۱۰/۲) برای این بنده فرستادند، که دوات قلمش، گویی از کوثر حب حیدر ... سیراب شده و سطر سطر نوشته‌اش، به سوز مظلومیت آن سرور، شعله‌ور بود:

... آن «کتاب مرقوم» که انشاء الله تعالى «پیشهده المقربون» گردد عز وصول بخشید و چشم را روشن و دلم را شاد و «حنک» کرد. دستان درد نکند و شکر الله سعیکم و اوی احرکم - خداوند نعمت ولایت حضرت مولی الموالی صلوات الله عليه را بر عامة خدمتکارانش مستدام بدارد و انشاء الله تعالى داغ نوکری آن قسم الجنة و النار را در روزی که با «یَسِعِ نورُهُمْ بین ایدیهم و بِأَيْمَانِهِمْ» حق تعالی مژده فرموده است بر پیشانی جناب عالی و این رویاه نامه تباہ بدراخشناند.

بنده با همه حیثیات ادعایی، اعم از عینی و انتزاعی و واقعی و خیالی و وهمی ای که دارم، می‌توانم به جرئت عرض کنم که از روزی که امیر المؤمنین صلوات الله عليه متولد شده تا این ساعت که این عریضه را خدمتمنان تقدیم می‌کنم، هیچ وقت، هیچ وقت، هیچ وقت، حتی در روز سقیفه...، حتی در سحر ۱۹ رمضان سال چهل، حضرت مولی صلوات الله عليه به این غربت و مظلومیتی که این ایام بدان ممتّحَن و مبتلی شده است نبوده است. دشمنان که معلوم است، دوستان هم با حسن نیت ولی با دوستی «حاله خرسه» او را خودشان، بیشتر آن اسد الله الغالب می‌سوسند فی ذات الله را در معرض شتم و توهین قرار می‌دهند. و الی الله المشتكی - این است که وظیفه قطعی و بل فریضه واقعی ذمه هر کس که خود را شیعه مرتضی علی ... و نوکر مولی الموالی می‌داند، است که

باید به هر ترتیب که می‌داند و می‌تواند، در حمایت [از] حریم آن حضرت بکوشد و بخروشد...

و از آحسن وجهه ذَبَّ و مدافعه از حضرت مولیٰ علیہ السلام، معرفی مفاخر و مشاهیری [است] که خاک پس حیدر بوده‌اند، که حضرت فردوسی رضوان‌الله‌علیه اعظم مفاخر و اشهر مشاهیر ملی ایران است... – همین وجهی که جناب عالی به انجام آن توفيق یافته‌اید...

گفتنی است، نسخه‌ای از بوسه بر خاک پس حیدر^ر توسط ناشر کتاب (انتشارات عبرت) برای دبیر وقت شورای گسترش زبان و ادبیات فارسی آقای کمال حاج سید جوادی ارسال شد و در آن، تأکید شد که: استاد طوس «برخلاف آنان که به ستیر و تخاصم میان دو پاره بزرگ تاریخ ایران (ایران باستان و ایران اسلامی) می‌اندیشند، اسلام و تشیع را «قلة کمال» ادیان الهی می‌شمرد و از تعاطی و تعامل بین دو پاره مزبور، نزدبانی برای عروج و تعالی پیشتر ملت خویش می‌جوید. شاهمه، در حقیقت، بستری را فراهم ساخته است که در آن، دو تمدن یا دو مرحله از تمدن دیرینای ایران، به گفتمانی معقول نشته‌اند و برخوردهای افراطی و تغیریطی با ایران باستان یا ایران اسلامی را در این گفتمان راهی نیست. در عصر ما که «گفتگوی تمدنها» (به جای «برخورد تمدنها») آرمان جدیِ مصلحان و اندیشمندان انسان‌دوست را تشکیل می‌دهد، اثر جاویدان فردوسی نمونه‌ای زیبا از تعاطی و تعامل میان تمدن‌های بزرگ بشری است».

جناب حاج سید جوادی لطف کرده و طی نامه‌ای به مدیر کل گروه اجرایی گسترش زبان فارسی (مورخ آبان ۷۸) اعلام کردند که بوسه بر خاک پس حیدر^ر «مورد مطالعه و کارشناسی دبیرخانه» قرار گرفته و «برای اهدا به استادان خارج از کشور بسیار مفید می‌باشد». این نامه و نیز نامه رئیس محترم فرهنگستان زبان و ادب فارسی (دکتر غلامعلی حداد عادل) به معاون وقت سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی (آقای کریمیان) مبنی بر ضرورت آشنایی رایزنیهای فرهنگی ج.ا.ا با کتاب مزبور، نهایتاً سبب شد که بوسه بر خاک... در اداره کل همکاریهای فرهنگی و هنری آن سازمان بررسی و «جهت استفاده

اساتید زبان فارسی و دانشمندان ایران دوست کشورهای آسیای مرکزی و فرقان، مفید تشخیص داده شود و پیرو این امر، دهها جلد از آن خریداری و از طریق رایزنی‌های فرهنگی واقع در منطقه آسیای مرکزی، فرقان و ترکیه در اختیار استادان یادشده قرار گیرد...

ضمناً پس از انتشار کتاب، مطبوعات کشور نیز، هریک ستونی را به معرفی آن اختصاص دادند^۱ و برخی از آنها، علاوه بر معرفی اجمالی و کوتاه کتاب، همتی فروتنر، از خود نمودند: روزنامه اطلاعات، دو شماره از روزنامه را به درج مقاله بلند جناب محمد حسین عابدینی، کارشناس فرهنگی ج.ا.ا. در تاجیکستان، در «بررسی و معرفی کتاب بوسه بر خاک پی حیدر^{علیه السلام}» اختصاص داد^۲ و جریده کیهان نیز طی چند شماره، بخشایی از کتاب را درج کرد^۳، که همین جا از همگی آنها تشکر می‌شود.

نقد فرهیختگان

بوسه بر خاک... از نقدهای متعدد اهل نظر نیز بی‌بهره نماند، که البته، تنها نقد پژوهشگر توانا، جناب جویا جهانبخش، با عنوان «منم بنده اهل بیت نبی^{علیه السلام}»، که قبل از اشاره شد، و نیز معرفی / نقد آقای محمدرضا زاده‌وش در مجله آینه پژوهش (ش.۶۵، آذر و دی ۷۹، ص.۸۸-۹۰) در مطبوعات فرست درج یافت و باید از همه آنان، حتی آقایان دکتر احمد خاتمی (استاد دانشگاه شهید بهشتی) و دکتر سجاد آیدانلو (شاهنامه‌پژوه سختکوش) که نقدشان بر بوسه بر خاک... متأسفانه تاکنون زیر طبع نیافته است، عمیقاً تشکر کنم. دوست داشتم مجالی بود نقدهای ارزشمند مزبور، یکان یکان، نقل و مورد بررسی و نقد قرار می‌گرفت، اما فسوساً که ظرفیت محدود کتاب، انجام این آرزو را برنمی‌تابد. آن نقدها، البته، همگی توسط راقم سطور، مطالعه شد و

۱. همچون: روزنامه انتخاب، ۱۳۷۸/۸/۸؛ اطلاعات ضمیمه، ۷۸/۸/۱۷؛ ایران، ۷۸/۹/۴؛ ۷۸/۹/۶؛ کیهان، ۱۳۸۹؛ کیهان هایی، ویژه ایرانیان خارج از کشور، ۷۸/۹/۸

ش.۱۳۵۶؛ خبرنامه فرهنگستان زبان و ادب فارسی، سال ۴، ش.۴۸، آذر ۷۸ و...

۲. ر.ک، اطلاعات، شماره‌های ۲۱۸۴ و ۲۱۸۲۵ و ۲۸، ۲۸ و ۲۹ دی ۷۸، ص.۶

۳. ر.ک، کیهان، شماره‌های ۲۴ مهر تا ۱۸ آبان ۷۹، ص.۶